

Modulhandbuch

B.A. Spanisch (Lehramt)

Gültig ab Wintersemester 2023/24

Version: 01.08.2023

Kontaktdaten Institut/Abteilung

Inst. VII für Klassische und
Romanische Philologie /
Abt. für Romanistik

Geschäftszimmer
Am Hof 1
53113 Bonn
Tel.: 0228-73-6745
kauert@uni-bonn.de

Kontaktdaten Studiengangsmanagement

Inst. VII für Klassische und
Romanische Philologie / Abt.
für Romanistik

Anne Real
Am Hof 1
53113 Bonn
Tel.: 0228-73-7362
annereal@uni-bonn.de
<https://www.romanistik.uni-bonn.de/studium/beratung>

Kontaktdaten Prüfungsbüro

Bonner Zentrum für Lehrerbildung
(BZL)
Prüfungsbüro

Poppelsdorfer Allee 15
53115 Bonn
Tel: 0228-73-60050
bzl@uni.bonn.de
<https://www.bzl.uni-bonn.de/organisation/Geschaeftsstelle>

Inhalt

Studienverlaufsplan

1. Pflichtmodule4

1.1 Sprachpraxis Spanisch B1.....	5
1.2 Sprachpraxis Spanisch B2.....	7
1.3 Sprachpraxis Spanisch C1: Textproduktion und Essay.....	9
1.4 Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch).....	11
1.5 Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch).....	13
1.6 Grundlagenmodul Kulturstudien (Spanisch).....	15
1.7a Kultur und Sprache und ihre Didaktik.....	17
1.7b Kultur und Sprache und ihre Didaktik - mehrsprachigkeitsorientiert.....	19

2. Wahlpflichtmodule21

2.1 Vertiefungsmodul A: Diachrone Sprachwissenschaft (Spanisch).....	22
2.2 Vertiefungsmodul B: Aktuelle Themen der Sprachwissenschaft (Spanisch).....	24
2.3 Vertiefungsmodul C: Synchrone Sprachwissenschaft I (Spanisch).....	26
2.4 Vertiefungsmodul C: Synchrone Sprachwissenschaft II (Spanisch).....	28
2.5 Vertiefungsmodul A: Geschichte der spanischen Literatur.....	30
2.6 Vertiefungsmodul B: Geschichte der lateinamerikanischen Literatur.....	32
2.7 Vertiefungsmodul C: Epochen, Gattungen, Autoren, Werke (Spanisch).....	34
2.8 Vertiefungsmodul D: Literatur und Medien (Spanisch).....	36
2.9 Sprachmittlung und Übersetzung (Spanisch).....	38
2.10 Lateinische Lektüre für Anfänger I (Erwerb des „Kleinen Latinums“).....	40

Studienverlaufsplan

Vor dem Studium	Lateinkurs I (vorziehbar)			
1. Semester	Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (6 LP)		Sprachpraxis B1 (6LP)	Lateinkurs I
Vorlesungsfreie Zeit				
2. Semester	Wahlpflichtbereich Fünf wählen (je 6 LP)	Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (6 LP)	Grundlagenmodul Kulturstudien (6 LP)	Lateinkurs II
Vorlesungsfreie Zeit				
3. Semester	Wahlpflichtbereich I: „Sprachwissenschaft“ Mindestens zwei wählen *		Sprachpraxis B2 (6 LP) *	Lateinkurs III
Vorlesungsfreie Zeit				
4. Semester	Wahlpflichtbereich II: „Literaturwissenschaft“ Mindestens zwei wählen *			
Vorlesungsfreie Zeit				
5. Semester	Wahlpflichtbereich III: Für den Polyvalenzbereich wird entweder ein weiteres der Module aus I und II oder eins der folgenden Module gewählt *		Sprachpraxis Französisch C1 (6 LP) *	
Vorlesungsfreie Zeit				
6. Semester	Lateinische Lektüre für Anfänger I Sprachmittlung und Übersetzung		Kultur und Sprache und ihre Didaktik (Französisch) FD *	Bachelorarbeit (12 LP) *

Pflichtmodule
 Wahlpflichtmodule
 Fachdidaktik (FD)
 zusätzliche Teilnahmevoraussetzungen
 evtl. nachzuholende Sprachvoraussetzungen
 Empfohlene Semester für den Auslandsaufenthalt

1. Pflichtmodule

1.1 Sprachpraxis Spanisch B1

Sprachpraxis Spanisch B1				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557100600	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Inmaculada Sánchez Ponce				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Pflichtbereich	2.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Pflichtbereich I: Sprachpraxis	1. oder 2.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Deutsch-Französische Studien		Wahlpflichtbereich Zweite Sprache	5. oder 6.	
	B.A. Deutsch-Italienische Studien		1. Studienjahr: Wahlpflichtbereich Zweite Sprache	1. oder 2.	
Lernziele	Nach erfolgreicher Absolvierung verfügen die Studierenden über Spanischkenntnisse auf dem Niveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen unter schwerpunktmäßiger Berücksichtigung der folgenden Bereiche: <ul style="list-style-type: none"> - Leseverstehen - Hörverstehen - Schriftliche Produktion - Lexikalische Kompetenz - Grammatische Kompetenz - Orthographische Kompetenz - Phonologische Kompetenz 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - (fremd)sprachliche Kompetenz - interkulturelle Kompetenz 				
Inhalte	Grammatik und Wortschatz in kontextualisierter Form sowie Grundkompetenz Hören, Lesen und Schreiben auf dem Niveau B1				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: keine Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	SpÜ	B1	30	4	120
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				50

Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)	
	SpÜ: sprachpraktische Übungsaufgaben	10
Sonstiges	In dieser Veranstaltung gilt die Anwesenheitspflicht. Eine regelmäßige Teilnahme liegt vor bei maximalen Fehlzeiten bis zu 30%, einschließlich durch Attest entschuldigter Fehlzeiten.	∑ Workload 180

1.2 Sprachpraxis Spanisch B2

Sprachpraxis Spanisch B2				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557100700	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Inmaculada Sánchez Ponce				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich		Studien- semester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich		3. oder 4.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich		3. oder 4.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Pflichtbereich		4.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Pflichtbereich I: Sprachpraxis		3. oder 4.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich		3. oder 4.
	B.A. Deutsch-Französische Studien		Wahlpflichtbereich Zweite Sprache		6.
B.A. Deutsch-Italienische Studien		1. Studienjahr: Wahlpflichtbereich Zweite Sprache		1. oder 2.	
Lernziele	Nach erfolgreicher Absolvierung verfügen die Studierenden über Spanischkenntnisse auf dem Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen unter schwerpunktmäßiger Berücksichtigung der folgenden Bereiche: <ul style="list-style-type: none"> - Leseverstehen - Hörverstehen - Schriftliche Produktion - Lexikalische Kompetenz - Grammatische Kompetenz - Orthographische Kompetenz - Phonologische Kompetenz 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - (fremd)sprachliche Kompetenz - interkulturelle Kompetenz 				
Inhalte	Grammatik, Wortschatz, Stilistik und Idiomatik in kontextualisierter Form sowie Grundkompetenzen Lesen, Hören und Schreiben auf dem Niveau B2				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: 557100600: Sprachpraxis Spanisch B1 Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	SpÜ	B2	30	4	120
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				50

Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)	
	SpÜ: sprachpraktische Übungsaufgaben	10
Sonstiges	In dieser Veranstaltung gilt die Anwesenheitspflicht. Eine regelmäßige Teilnahme liegt vor bei maximalen Fehlzeiten bis zu 30%, einschließlich durch Attest entschuldigter Fehlzeiten.	∑ Workload 180

1.3 Sprachpraxis Spanisch C1: Textproduktion und Essay

Sprachpraxis Spanisch C1: Textproduktion und Übersetzung				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557100800	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Inmaculada Sánchez Ponce				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich	5. oder 6.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich	5. oder 6.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erstsprache: Pflichtbereich I: Sprachpraxis	5. oder 6.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich	5. oder 6.	
Lernziele	Nach erfolgreicher Absolvierung verfügen die Studierenden über Spanischkenntnisse auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen unter schwerpunktmäßiger Berücksichtigung der folgenden Bereiche: <ul style="list-style-type: none"> - Leseverstehen - Schriftliche Produktion - Lexikalische Kompetenz - Grammatische Kompetenz - Orthographische Kompetenz - Sprachmittlung (Deutsch-Spanische Übersetzung) 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrastive Sprachkompetenz - Kommunikative Kompetenz - Interkulturelle Kompetenz - translatorische Kompetenz 				
Inhalte	Kontrastiver allgemeinsprachlicher und fachsprachlicher Sprachgebrauch Deutsch-Spanisch in verschiedenen Textsorten unter Berücksichtigung von Grammatik, Semantik, Pragmatik, Idiomatik und Kulturspezifika auf dem Niveau C1				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: 557100700: Sprachpraxis Spanisch B2 Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppengr öße	SWS	Workload [h]
	SpÜ1	Deutsch-Spanische Übersetzung Essay	30	2	55
	SpÜ2		30	2	55
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				50
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu	Studienleistung(en)				
	Spü1: sprachpraktische Übungsaufgaben Spü2: sprachpraktische Übungsaufgaben				20

ng zur Modulprüfung		
Sonstiges	In dieser Veranstaltung gilt die Anwesenheitspflicht. Eine regelmäßige Teilnahme liegt vor bei maximalen Fehlzeiten bis zu 30%, einschließlich durch Attest entschuldigter Fehlzeiten.	Σ Workload 180

1.4 Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch)

Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507177200	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS	
Modulbeauftragte	Dr. Monika Wehrheim				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich		Studien-semester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich		1.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich		1.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Pflichtbereich		1.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Pflichtbereich II: Wissenschaftliche Propädeutik		1.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich		1.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grundwissen zu Theorien und Methoden der romanistischen Literatur- und Kulturwissenschaft wiederzugeben, - theoriegeleitete Verfahren und Grundbegriffe der Textanalyse einzuordnen, - Textsorten und ihre ästhetischen Strukturen zu bestimmen, - die wesentlichen Charakteristika der Entwicklung der spanischen Literatur vom Mittelalter bis zur Gegenwart sowie der lateinamerikanischen Literatur (Epochen, Gattungen, Autoren, Werke etc.) nachzuvollziehen und einzuordnen - die wichtigsten Methoden und Hilfsmittel literaturwissenschaftlicher Recherche und Propädeutik für eine spezifische Fragestellung zu nutzen - unter Anleitung kleinere literaturwissenschaftliche Aufgabenstellungen zu bearbeiten. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche Kompetenz - interkulturelle Kompetenz 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - Überblick über Theorien, Methoden und Modelle der romanistischen Literatur- und Kulturwissenschaft - Grundbegriffe der spanischen Literatur- und Kulturwissenschaft - einführender Überblick über die Geschichte der spanischen Literatur vom Mittelalter bis zur Gegenwart (Epochen, Gattungen, Autoren, Werke etc.) - einführender Überblick über die Geschichte der lateinamerikanischen Literatur - Einführung in Methoden und Hilfsmittel literaturwissenschaftlicher Recherche - elektronische Medien und Literatur 				

Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: keine				
	Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	V/PI	Theorien und Methoden	120	2	70
	Ü	Grundbegriffe und Propädeutik	60	2	70
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

1.5 Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)

Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507177100	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus SS	
Modulbeauftragter	Prof. Dr. Anke Grutschus				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich		Studiensemester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich		2.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich		2.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Pflichtbereich		2.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Pflichtbereich II: Wissenschaftliche Propädeutik		2.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich		2.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grundkenntnisse zu den Theorien, Methoden und Modellen der Sprachwissenschaft zu rezipieren und wiederzugeben, - Grundbegriffe der Sprachbeschreibung einzuordnen und anzuwenden, - Struktureigenschaften, Erscheinungsformen und Entwicklungstendenzen des Spanischen in diachronischer und synchronischer Betrachtung nachzuvollziehen und einzuordnen, - Varietäten des Spanischen einzuordnen und zu beschreiben, - grundlegende Methoden und Hilfsmittel linguistischer Recherche zu erkennen und zu nutzen. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche Kompetenz - interkulturelle Kompetenz 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - Überblick über Teildisziplinen der Sprachwissenschaft und ihre Theorien und Methoden - Überblick über zentrale Teilgebiete der spanischen Linguistik (Phonologie, Morphologie, Wortbildung, Syntax, Lexikologie, Semantik, Textlinguistik, Pragmatik, Sozio- und Varietätenlinguistik) - Mehrsprachigkeit in Spanien und Lateinamerika - Einführung in die Methoden und Hilfsmittel linguistischer Recherche 				
Teilnahmevoraussetzungen	<p>Nachzuweisen: keine</p> <p>Empfohlen: Keine</p>				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	V/Pl Ü	Theorien und Methoden	120 60	2 2	70 70

		Grundbegriffe und Propädeutik			
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	Keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

1.6 Grundlagenmodul Kulturstudien (Spanisch)

Grundlagenmodul Kulturstudien (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507177300	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Dr. Monika Wehrheim				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	5. oder 6.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erstsprache: Pflichtbereich II: Wissenschaftliche Propädeutik; Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	1. oder 2.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Pflichtbereich	1. oder 2.	
Lernziele	Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage, Theorien, Methoden und Modelle der Kulturwissenschaft und des Fremdverstehens zu rezipieren und wiederzugeben.				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - interkulturelle Kompetenz - Kulturbewusstsein 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - Theorien, Methoden und Modelle der Kulturwissenschaft und des Fremdverstehens - Orientierungswissen (Geschichte, Kulturen, politisches System, Wirtschafts- und Sozialstrukturen, Medienlandschaft und Bildungswesen) Spaniens und Lateinamerikas - Kenntnis der hispanoamerikanischen Geschichte von der Conquista bis zur Gegenwart unter besonderer Berücksichtigung der ethnischen und kulturellen Heterogenität 				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: keine				
	Empfohlen: Keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	V/Pl Ü	Sommerakademie/ Ringvorlesung ILZ Einführung in die Civilización	120 60	2 2	60 80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als	Studienleistung(en)				
	Keine				

Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung		
Sonstiges		Σ Workload 180

1.7a Kultur und Sprache und ihre Didaktik

Kultur und Sprache und ihre Didaktik (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557103600	Workload 180	Umfang (LP) 6 LP (inkl. 3 LP Fachdidaktik)	Dauer (Semester) 1-2	Turnus WS/SS	
Modulbeauftragter	Jun.-Prof. Dr. Sarah Dietrich-Grappin				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Pflichtbereich	5./6.	
Lernziele	<ul style="list-style-type: none"> - Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden u.a. in der Lage, Grundlagen der interkulturellen Kommunikation und des Fremdverstehens zu beschreiben - Lehrmittel und Curricula theoriegeleitet zu analysieren - die Rolle von Identität, Alterität, Diversität und Stereotype im schulischen im Fremdsprachenunterricht zu reflektieren - die wichtigsten Sprachlehr- und -lerntheorien in ihrer Bedeutung für die eigene Schulpraxis und den (eigenen) Sprachenerwerb einzuordnen - Theorien, Ziele, Verfahren der interkulturellen und neo-kommunikativen Fremdsprachendidaktik auf die spätere Schulpraxis zu beziehen - 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - interkulturelle Kompetenz und deren kritische Reflexion - Medienkompetenz - Methodenkompetenz - berufsspezifische zielsprachliche Kompetenzen - 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - soziokulturelles Wissen über den spanischen und hispanophonen Kulturraum und deutsch-spanischen Kulturtransfer - Modelle der interkulturellen Kommunikation und des Fremdverstehens - Begriffe von Identität, Alterität, Diversität und Stereotype als zentrale Themenfelder im Fremdsprachenunterricht - schulische Lehrmittel und Curricula - gängige Sprachlehr- und -lerntheorien - Theorien, Ziele, Verfahren und Lehrmittel der interkulturellen und neo-kommunikativen Fremdsprachendidaktik 				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: 507177300: Grundlagenmodul Kulturstudien (Spanisch)				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Plenum	Einführung in die Fremdsprachendidaktik	120	2	60
	Ü	Kultur und Interkulturalität (Spanisch)	60	2	60

Prüfungen	Prüfungsform(en)	
	Plenum: Klausur (50%) Übung: Präsentation (50%) [Dauer: ca. 30 Minuten]	40 20
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)	
	Keine	
Sonstiges	1 ECTS-LP entfällt auf inklusionsorientierte Fragestellungen	∑ Workload 180

1.7b Kultur und Sprache und ihre Didaktik - mehrsprachigkeitsorientiert

Kultur und Sprache und ihre Didaktik - mehrsprachigkeitsorientiert				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557103700	Workload 180	Umfang (LP) 6 LP (inkl. 3 LP Fachdidaktik)	Dauer (Semester) 1-2	Turnus WS/SS	
Modulbeauftragter	Jun.-Prof. Dr. Sarah Dietrich-Grappin				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt) oder B.A. Französisch (Lehramt) oder B.A. Italienisch (Lehramt)		Pflichtbereich	5./6.	
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden u.a. in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grundlagen der interkulturellen Kommunikation und des Fremdverstehens zu beschreiben - mehrsprachigkeitsdidaktische Lehrmittel und Curricula theoriegeleitet zu analysieren und zu entwickeln - die Rolle von Identität, Alterität, Diversität und Stereotype im schulischen Fremdsprachenunterricht zu reflektieren - Theorien, Ansätze und Methoden der Mehrsprachigkeit(sdidaktik) auf die spätere Schulpraxis zu beziehen 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - interkulturelle Kompetenz und deren kritische Reflexion - Medienkompetenz - Methodenkompetenz - berufsspezifische zielsprachliche Kompetenzen 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - soziokulturelles Wissen zum französischen und frankophonen bzw. spanischen und hispanophonen bzw. italienischen und italophonen Kulturraum und zu ausgewählten Phänomenen von Kulturtransfer - Modelle der interkulturellen Kommunikation und des Fremdverstehens - Begriffe von Identität, Alterität, Diversität und Stereotype als zentrale Themenfelder im Fremdsprachenunterricht - mehrsprachigkeitsdidaktische Lehrmittel und Curricula - Theorien, Ansätze und Methoden der Mehrsprachigkeitsdidaktik 				
Teilnahme- voraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507170400: Grundlagenmodul Kulturstudien (Französisch) ODER 507172600: Grundlagenmodul Kulturstudien (Italienisch) ODER 507177300: Grundlagenmodul Kulturstudien (Spanisch) Sie studieren zwei romanische Sprachen und belegen außerdem das Modul „Kultur und Sprache und ihre Didaktik (Französisch)“ oder „Kultur und Sprache und ihre Didaktik (Italienisch)“.</p>				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Ü (Block)	Einführung in die Mehrsprachigkeitsdida ktik	60	2	60

	Übung	Kultur und Interkulturalität (Spanisch)	60	2	60
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Block: Klausur (50%) Übung: Präsentation (50%) [Dauer: ca. 30 Minuten]				40 20
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	Keine				
Sonstiges	1 ECTS-LP entfällt auf inklusionsorientierte Fragestellungen				∑ Workload 180

2. Wahlpflichtmodule

2.1 Vertiefungsmodul A: Diachrone Sprachwissenschaft (Spanisch)

Vertiefungsmodul A: Diachrone Sprachwissenschaft (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507177700	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus SS	
Modulbeauftragter	Prof. Dr. Anke Grutschus				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich		Studiensemester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich I: Sprachwissenschaft und Polyvalenzbereich		4. oder 6.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich		4. oder 6.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich		4. oder 6.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich		4. oder 6.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich		4. oder 6.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ausgewählte Teilbereiche der diachronen Linguistik zu vertiefen, - Entwicklungstendenzen, Erscheinungsformen und Struktureigenschaften des Spanischen vom Mittelalter bis zur Gegenwart nachzuvollziehen und zu beschreiben, - Text- und Diskurstraditionen im spanischen und lateinamerikanischen Sprachraum zu verstehen und wissenschaftlich zu beschreiben, - die wichtigsten Methoden und Hilfsmittel sprachwissenschaftlicher Recherche und Propädeutik für eine spezifische Fragestellung zu nutzen, - unter Anleitung kleinere sprachwissenschaftliche Aufgabenstellungen zu bearbeiten und Fachliteratur sowie historische Primärtexte zu lesen und zu verstehen. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lernkompetenz - historisches Bewusstsein 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - vertiefter Überblick über ausgewählte Teilbereiche der diachronen Linguistik - Entwicklungstendenzen, Erscheinungsformen und Struktureigenschaften des Spanischen insbesondere im Mittelalter - Text- und Diskurstraditionen im spanischen und lateinamerikanischen Sprachraum - angeleitete Lektüre (Fachliteratur, historische Primärtexte) 				
Teilnahmevoraussetzungen	Nachzuweisen: 507177100: Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)				

	Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Ü1	Diachrone Sprachwissenschaft	60	2	80
	Ü2			2	60
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

2.2 Vertiefungsmodul B: Aktuelle Themen der Sprachwissenschaft (Spanisch)

Vertiefungsmodul B: Aktuelle Themen der Sprachwissenschaft (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN		
Modulnummer 507178500	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS		
Modulbeauftragter	Prof. Dr. Anke Grutschus					
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)					
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich		Studiensemester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich I: Sprachwissenschaft und Polyvalenzbereich		3. oder 5.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich		3. oder 5.	
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich		3. oder 5.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich		3. oder 5.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich		3. oder 5.	
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ausgewählte Teilbereiche der Linguistik zu vertiefen, - sprachliche Phänomene des Spanischen auf synchroner und/oder diachroner Ebene zu beschreiben, - Theorien zu Text- und Diskurstraditionen im Spanischen und lateinamerikanischen Sprachraum nachzuvollziehen und anzuwenden, - die wichtigsten Methoden und Hilfsmittel sprachwissenschaftlicher Recherche und Propädeutik für eine spezifische Fragestellung zu nutzen, - unter Anleitung kleinere sprachwissenschaftliche Aufgabenstellungen zu bearbeiten und Fachliteratur sowie historische Primärtexte zu lesen und zu verstehen. 					
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lernkompetenz 					
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - vertiefter Überblick über ausgewählte Teilbereiche der Linguistik - synchrone und/oder diachrone Beschreibung des Spanischen - Text- und Diskurstraditionen im spanischen und lateinamerikanischen Sprachraum - angeleitete Lektüre (Fachliteratur) 					
Teilnahmevoraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177100: Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)</p> <p>Empfohlen: keine</p>					
Veranstaltungen	Lehrform	Thema		Gruppengröße	SWS	Workload [h]

	Ü1 Ü2	Sprachwissenschaft	60	2 2	80 60
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

2.3 Vertiefungsmodul C: Synchroner Sprachwissenschaft I (Spanisch)

Vertiefungsmodul C: Synchroner Sprachwissenschaft I (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507177900	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragter	Prof. Dr. Anke Grutschus				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich I: Sprachwissenschaft und Polyvalenzbereich	3.-6.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ausgewählte Themen und Fragestellungen aus Teilbereichen der synchronen Linguistik zu vertiefen, - Theorien und Grundbegriffe der Sprachanalyse (Struktur der spanischen Sprache; bspw. Phonetik/Phonologie, Morphologie, Syntax und Text sowie Wortschatz) zu beherrschen und anzuwenden, - sprachreflektorische und analytische Kompetenzen unter Berücksichtigung aktueller Forschungsansätze und ihrer Ergebnisse angeleitet anzuwenden, - elektronische Medien bei der Sprachanalyse einzusetzen, - sowohl angeleitet als auch selbstständig wissenschaftlich zu arbeiten sowie die Ergebnisse in Vortrag und schriftlicher Form zu präsentieren. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lern- und Methodenkompetenz - Computer- und Medienkompetenz - Eigeninitiative 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - exemplarische Behandlung von Themen und Fragestellungen aus Teilbereichen der synchronen Linguistik - Struktur der spanischen Sprache - Varietäten des Spanischen - aktuelle Forschungsansätze der spanischen Sprachwissenschaft - angeleitete Lektüre (Fachliteratur) 				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: 507177100: Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)				

	Empfohlen: Keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	S		30	2	80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Hausarbeit				60
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	S: schriftliche und/oder mündliche Studienleistungen in Form von Referat, Protokoll, Exzerpt, Handout, schriftlichem Test, Kurzessay, Probehäusarbeit, Mitarbeit in Expertengruppen oder Übernahme von Sitzungsmoderation. Spezifische Anforderungen für die einzelnen Lehrveranstaltungen werden in den Erläuterungen zu den Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.				40
Sonstiges	Für die Veranstaltung S kann Anwesenheitspflicht bestehen. Genaue Informationen entnehmen Sie bitte semesteraktuell Basis.				∑ Workload 180

2.4 Vertiefungsmodul C: Synchroner Sprachwissenschaft II (Spanisch)

Vertiefungsmodul D: Synchroner Sprachwissenschaft II (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507178000	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragter	Prof. Dr. Anke Grutschus				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/Wahlpflichtbereich		Studiensemester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich I: Sprachwissenschaft und Polyvalenzbereich		3.-6.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich		3.-6.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich		3.-6.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich		3.-6.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich		3.-6.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ausgewählte Themen und Fragestellungen aus Teilbereichen der synchronen Linguistik zu vertiefen, - Theorien und Grundbegriffe zur sprachlichen Variation und Varietätenlinguistik (Architektur der spanischen Sprache) zu beherrschen und anzuwenden, - sprachreflektorische und analytische Kompetenzen unter Berücksichtigung aktueller Forschungsansätze und ihrer Ergebnisse angeleitet anzuwenden, - elektronische Medien bei der Sprachanalyse einzusetzen, - sowohl angeleitet als auch selbstständig wissenschaftlich zu arbeiten sowie die Ergebnisse in Vortrag und schriftlicher Form zu präsentieren. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lern- und Methodenkompetenz - Computer- und Medienkompetenz - Eigeninitiative 				
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - exemplarische Behandlung von Themen und Fragestellungen aus Teilbereichen der synchronen Linguistik - Architektur der spanischen Sprache - aktuelle Forschungsansätze der spanischen Sprachwissenschaft - angeleitete Lektüre (Fachliteratur) 				
Teilnahmevoraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177100: Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch)</p> <p>Empfohlen: Keine</p>				

Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	S		30	2	80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Hausarbeit				60
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	S: schriftliche und/oder mündliche Studienleistungen in Form von Referat, Protokoll, Exzerpt, Handout, schriftlichem Test, Kurzessay, Probehäusarbeit, Mitarbeit in Expertengruppen oder Übernahme von Sitzungsmoderation. Spezifische Anforderungen für die einzelnen Lehrveranstaltungen werden in den Erläuterungen zu den Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.				40
Sonstiges	Für die Veranstaltung S kann Anwesenheitspflicht bestehen. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte semesteraktuell Basis.				∑ Workload 180

2.5 Vertiefungsmodul A: Geschichte der spanischen Literatur

Vertiefungsmodul A: Geschichte der spanischen Literatur				 UNIVERSITÄT BONN
Modulnummer 507178100	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS
Modulbeauftragte	Prof. Dr. Karin Peters			
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)			
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich II: Literaturwissenschaft t und Polyvalenzbereich	3. oder 5.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	3. oder 5.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	3. oder 5.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	3. oder 5.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	3. oder 5.
	B.A. Komparatistik (Zwei-Fach)		Perspektivbereich 2 (Wahlpflichtbereich)	3. oder 5.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ihr vertieftes Überblickswissen zu einzelnen Epochen der spanischen Literatur vom Mittelalter bis zur Gegenwart (Gattungen, literarische Strömungen, Themen, Motive) unter Einbeziehung theoretischen und methodischen Fachwissens zu analysieren und kritisch zu diskutieren, - historische Zusammenhänge und historische Kontingenzen der spanischen Literatur im Rahmen ihrer kulturellen, politischen, gesellschaftlichen Gegebenheiten zu reflektieren. 			
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lernkompetenz - Kulturbewusstsein und historisches Bewusstsein 			
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - vertiefter Überblick über einzelne Epochen der spanischen Literatur vom Mittelalter bis zur Gegenwart (Gattungen, literarische Strömungen, Themen, Motive) - Erarbeitung von und wissenschaftliche Beschäftigung mit historischen und systematischen Problemfeldern anhand konkreter Beispiele der spanischen Literatur - Beschäftigung mit zentralen Forschungsansätzen - vertiefte Beschäftigung mit einzelnen literaturwissenschaftlichen Theorien und Methoden - angeleitete Lektüre 			
Teilnahme- voraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177200: Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch)</p>			

	oder 505101300: Theorien und Methoden der Komparatistik und 505101800: Literatur europäischer Sprachen in synchroner und diachroner Vernetzung Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Ü1 Ü2	Literaturgeschichte (Spanien)	60 60	2 2	80 60
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzu ng zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	Keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

2.6 Vertiefungsmodul B: Geschichte der lateinamerikanischen Literatur

Vertiefungsmodul B: Geschichte der lateinamerikanischen Literatur				 UNIVERSITÄT BONN
Modulnummer 507178200	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus SS
Modulbeauftragte	Prof. Dr. Karin Peters			
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)			
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich II: Literaturwissenschaft t und Polyvalenzbereich	2., 4. oder 6.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	2., 4. oder 6.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	2., 4. oder 6.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	2., 4. oder 6.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	2., 4. oder 6.
	B.A. Komparatistik (Zwei-Fach)		Perspektivbereich 2 (Wahlpflichtbereich)	2., 4. oder 6.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - ihr vertieftes Überblickswissen zur Geschichte der lateinamerikanischen Literatur von der Conquista bis zur Gegenwart (Gattungen, literarische Strömungen, Themen, Motive) unter Einbeziehung theoretischen und methodischen Fachwissens zu analysieren und kritisch zu diskutieren, - historische Zusammenhänge und historische Kontingenzen der lateinamerikanischen Literatur im Rahmen ihrer kulturellen, politischen, gesellschaftlichen Gegebenheiten zu reflektieren. 			
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lernkompetenz - Kulturbewusstsein und historisches Bewusstsein 			
Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - vertiefter Überblick über einzelne Epochen der lateinamerikanischen Literatur von der Conquista bis zur Gegenwart (Gattungen, literarische Strömungen, Themen, Motive) - Erarbeitung von und wissenschaftliche Beschäftigung mit historischen und systematischen Problemfeldern anhand konkreter Beispiele der lateinamerikanischen Literatur - Beschäftigung mit zentralen Forschungsansätzen - vertiefte Beschäftigung mit einzelnen literaturwissenschaftlichen Theorien und Methoden - angeleitete Lektüre 			
Teilnahme- voraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177200: Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch)</p>			

	oder 505101300: Theorien und Methoden der Komparatistik und 505101800: Literatur europäischer Sprachen in synchroner und diachroner Vernetzung Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Ü1 Ü2	Literaturgeschichte (Lateinamerika)	60 60	2 2	80 60
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				40
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	Keine				
Sonstiges					∑ Workload 180

2.7 Vertiefungsmodul C: Epochen, Gattungen, Autoren, Werke (Spanisch)

Vertiefungsmodul C: Epochen, Gattungen, Autoren, Werke (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN
Modulnummer 507178300	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS
Modulbeauftragte	Prof. Dr. Karin Peters			
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)			
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich II: Literaturwissenschaft t und Polyvalenzbereich	2.-6.
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	2.-6.
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.
	B.A. Komparatistik (Zwei-Fach)		Perspektivbereich 2 (Wahlpflichtbereich)	2.-6.
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Autoren und Werke der spanischen und lateinamerikanischen Literatur literarhistorisch einzuordnen, - Kenntnisse zu einzelnen Epochen und Gattungen, Autoren und Werken der spanischen und lateinamerikanischen Literatur im jeweiligen kulturellen, politischen, gesellschaftlichen und historischen Kontext unter Anleitung zu vertiefen sowie eigenständig zu erarbeiten, - Texte unter Berücksichtigung aktueller Forschungsansätze zu analysieren, - ausgehend von einer gezielten Anleitung eine exemplarische literaturwissenschaftliche Fragestellung unter Auswahl geeigneter methodischer und theoretischer Rechercheverfahren eigenständig zu bearbeiten, - den Forschungsstand zu einem Thema sowie eigene Ergebnisse mündlich in wissenschaftlich angemessener Form und unter Verwendung geeigneter Medien zu präsentieren, - den Forschungsstand zu einem Thema sowie eigene Ergebnisse in fachwissenschaftlich angemessener Weise unter Beachtung der entsprechenden formalen Konventionen schriftlich zu formulieren. 			
Schlüsselkompetenzen	sprachliche und interkulturelle Kompetenz; Lern- und Methodenkompetenz; Computer- und Medienkompetenz; Kulturbewusstsein; Eigeninitiative			

Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - exemplarische Behandlung von Autoren und Werken der spanischen und der lateinamerikanischen Literatur sowie Epochen, Gattungen, Autoren und Werken im jeweiligen kulturellen, politischen, gesellschaftlichen und historischen Kontext - aktuelle Forschungsansätze in der spanischen und lateinamerikanischen Literaturwissenschaft - angeleitete Lektüre 				
Teilnahmevoraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177200: Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch) oder 505101300: Theorien und Methoden der Komparatistik und 505101800: Literatur europäischer Sprachen in synchroner und diachroner Vernetzung</p> <p>Empfohlen: keine</p>				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	S		30	2	80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Hausarbeit				60
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	S: schriftliche und/oder mündliche Studienleistungen in Form von Referat, Protokoll, Exzerpt, Handout, schriftlichem Test, Kurzessay, Probehäusarbeit, Mitarbeit in Expertengruppen oder Übernahme von Sitzungsmoderation. Spezifische Anforderungen für die einzelnen Lehrveranstaltungen werden in den Erläuterungen zu den Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.				40
Sonstiges	Für die Veranstaltung S kann Anwesenheitspflicht bestehen. Genaue Informationen entnehmen Sie bitte semesteraktuell Basis.				∑ Workload 180

2.8 Vertiefungsmodul D: Literatur und Medien (Spanisch)

Vertiefungsmodul D: Literatur und Medien (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507178400	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Prof. Dr. Karin Peters				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Wahlpflichtbereich II: Literaturwissenschaft t und Polyvalenzbereich	2.-6.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.	
	B.A. Hispanistik (Begleitfach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erst- und Zweitsprache: Wahlpflichtbereich	2.-6.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	2.-6.	
	B.A. Komparatistik (Zwei-Fach)		Perspektivbereich 2 (Wahlpflichtbereich)	2.-6.	
Lernziele	<p>Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zusammenhänge zwischen (audio)visuellen sowie elektronischen Medien und Literatur (anhand von Beispielen aus Spanien oder Lateinamerika) zu erarbeiten und zu reflektieren, - Texte und Medien unter Berücksichtigung aktueller Forschungsansätze zu analysieren, - medienethische und medienkritische Ansätze einzuordnen und zu reflektieren, - ausgehend von einer gezielten Anleitung eine exemplarische fachwissenschaftliche Fragestellung unter Auswahl geeigneter methodischer und theoretischer Rechercheverfahren eigenständig zu bearbeiten, - den Forschungsstand zu einem Thema sowie eigene Ergebnisse mündlich in wissenschaftlich angemessener Form und unter Verwendung geeigneter Medien zu präsentieren, - den Forschungsstand zu einem Thema sowie eigene Ergebnisse in fachwissenschaftlich angemessener Weise unter Beachtung der entsprechenden formalen Konventionen schriftlich zu formulieren 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - sprachliche und interkulturelle Kompetenz - Lern- und Methodenkompetenz - Computer- und Medienkompetenz - Eigeninitiative 				

Inhalte	<ul style="list-style-type: none"> - exemplarische Behandlung der Zusammenhänge zwischen (audio)visuellen sowie elektronischen Medien und Literatur anhand von Beispielen aus Spanien oder Lateinamerika - aktuelle Forschungsansätze der Literatur- und Medienwissenschaft - angeleitete Medienanalyse 				
Teilnahmevoraussetzungen	<p>Nachzuweisen: 507177200: Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch) oder 505101300: Theorien und Methoden der Komparatistik und 505101800: Literatur europäischer Sprachen in synchroner und diachroner Vernetzung</p> <p>Empfohlen: keine</p>				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	S		30	2	80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Hausarbeit				60
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)				
	S: schriftliche und/oder mündliche Studienleistungen in Form von Referat, Protokoll, Exzerpt, Handout, schriftlichem Test, Kurzessay, Probehäusarbeit, Mitarbeit in Expertengruppen oder Übernahme von Sitzungsmoderation. Spezifische Anforderungen für die einzelnen Lehrveranstaltungen werden in den Erläuterungen zu den Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.				40
Sonstiges	Für die Veranstaltung S kann Anwesenheitspflicht bestehen. Genaue Informationen entnehmen Sie bitte semesteraktuell Basis.				∑ Workload 180

2.9 Sprachmittlung und Übersetzung (Spanisch)

Sprachmittlung und Übersetzung (Spanisch)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 557101100	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragte	Dr. Elisabeth Weis				
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Romanistik)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studiensemester	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	5.-6.	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Erstsprache: Wahlpflichtbereich	5.-6.	
	B.A. Lateinamerika- und Altamerikastudien		Wahlpflichtbereich	4. oder 6.	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Polyvalenzbereich	5.-6.	
Lernziele	Nach erfolgreicher Absolvierung sind die Studierenden in der Lage, <ul style="list-style-type: none"> - spanische Fach-, Sach- und narrative Texte ins Deutsche zu übertragen, - Modelle und Theorien der mündlichen wie schriftlichen Sprachmittlung zu verstehen und anzuwenden. 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - (fremd)sprachliche Kompetenz - translatorische Kompetenz - interkulturelle Kompetenz - mediatorische Kompetenz - sprachanalytische Kompetenzen - Methodenkompetenz - textrezeptive und textproduktive Kompetenz - stilistische Kompetenz 				
Inhalte	Spanisch-Deutsche Übersetzung und Sprachmittlung unter Berücksichtigung sprach-, literatur- und kulturwissenschaftlicher sowie interkultureller Aspekte				
Teilnahmevoraussetzungen	Nachzuweisen: 507177200: Grundlagenmodul Literaturwissenschaft (Spanisch), 507177100: Grundlagenmodul Sprachwissenschaft (Spanisch), 507177300: Grundlagenmodul Kulturstudien Spanisch und 557100700: Sprachpraxis Spanisch B2 Empfohlen: Keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	Ü	Sprachmittlung und Übersetzung	60	2	80
Prüfungen	Prüfungsform(en)				
	Klausur				50
Studienleistungen u.a.	Studienleistung(en)				

als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Ü: Hausaufgaben	50
Sonstiges	In dieser Veranstaltung gilt die Anwesenheitspflicht. Eine regelmäßige Teilnahme liegt vor bei maximalen Fehlzeiten bis zu 30%, einschließlich durch Attest entschuldigter Fehlzeiten.	∑ Workload 180

2.10 Lateinische Lektüre für Anfänger I (Erwerb des „Kleinen Latinums“)

Lateinische Lektüre für Anfänger I (Erwerb des „Kleinen Latinums“)				 UNIVERSITÄT BONN	
Modulnummer 507175700	Workload 180	Umfang (LP) 6	Dauer (Semester) 1	Turnus WS und SS	
Modulbeauftragter					
Anbietendes Institut (ggf. Abteilung)	Institut für Klassische und Romanische Philologie (Abteilung Griechische und Lateinische Philologie)				
Verwendbarkeit des Moduls	Studiengang		Pflicht-/ Wahlpflichtbereich	Studien- semester	
	B.A. Romanistik (Kernfach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Französisch (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Italianistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Hispanistik (Zwei-Fach)		Wahlpflichtbereich	3.-6.	
	B.A. Französisch (Lehramt)		Polyvalenzbereich	3.-6.	
	B.A. Italienisch (Lehramt)		Polyvalenzbereich	3.-6.	
	B.A. Spanisch (Lehramt)		Polyvalenzbereich	3.-6.	
B.A. Studiengänge		Überfachlicher Praxisbereich	1.-6.		
Lernziele	<ul style="list-style-type: none"> - auf Grund der sprach-kontrastiven Arbeit Erweiterung der Ausdrucksmöglichkeiten in der deutschen Sprache auf den Ebenen der Idiomatik, der Struktur und des Stils - überwiegend selbstständig die Form und Funktion lektürespezifischer Elemente der Morphologie und Syntax erschließen und auf dieser Grundlage komplexe Satzstrukturen analysieren - kontextbezogen unbekannte Wörter, spezifische Bedeutungen und grammatische Eigenschaften mit Hilfe eines zweisprachigen Wörterbuchs ermitteln 				
Schlüsselkompetenzen	<ul style="list-style-type: none"> - Texte sprachlich richtig und sinngerecht rekodieren und das Textverständnis in einer Übersetzung dokumentieren - Texte anhand signifikanter immanenter Kriterien im Hinblick auf Inhalt, Aufbau, gedankliche Struktur und sprachlich-stilistische Gestaltung analysieren und exemplarisch den Zusammenhang von Form und Funktion nachweisen 				
Inhalte	gelenkte und eigenständige Übersetzung leichter bis mittelschwerer lateinischer Texte ins Deutsche (v.a. Cicero, Caesar, Plinius oder Seneca) <ul style="list-style-type: none"> - Vertiefung der grammatischen Strukturen, Syntax und Lexik 				
Teilnahme- voraussetzungen	Nachzuweisen: 507180100: Lateinischer Sprachkurs 1 507180300: Lateinischer Sprachkurs 2 oder gleichwertige Qualifikation Empfohlen: keine				
Veranstaltungen	Lehrform	Thema	Gruppen- größe	SWS	Workload [h]
	SpÜ	Lateinische Sprache	30	2	130

Prüfungen	Prüfungsform(en)	
	Klausur	50
Studienleistungen u.a. als Zulassungsvoraussetzung zur Modulprüfung	Studienleistung(en)	
	keine	
Sonstiges	Für die Veranstaltung SpÜ kann Anwesenheitspflicht bestehen. Genauere Informationen übernehmen Sie bitte semesteraktuell Basis.	Σ Workload 180